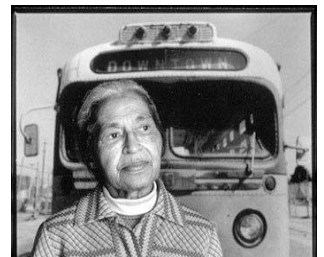
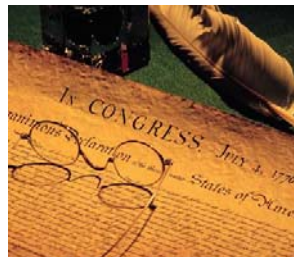


Glossary

Intermediate School Level Social Studies Glossary

English | Spanish

Translation of Social Studies terms based on the
Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
A	
abolition	abolición
abuses	abusos
acculturation	aculturación
adaptation	adaptación
advantages	ventajas
agrarian	agrario
Albany Plan of Union	Plan de Unión de Albany
alien	extranjero
alliance	alianza
alliances	alianzas
Allied powers	Aliados, potencias aliadas en la Segunda Guerra Mundial
amendment	enmienda
American Federation of Labor	Federación Americana del Trabajo
American Railway Union	Sindicato Americano de Ferrocarriles
American Revolution	Revolución Americana
American system (Clay)	Sistema Americano (Henry Clay)
ancestor	ancestro
ancestor worship	Culto a los ancestros
animism	animismo
Annapolis Convention	Convención de Annapolis
anthropology	antropología
Anti-Federalists	Antifederalistas
appeasement	apaciguamiento
apportionment	reparto
architectural drawings	dibujos arquitectónicos
army	armada, ejército
Articles of Confederation	Artículos de la Confederación
artifacts	artefactos
assassination	asesinato
assassinations	asesinatos
Assembly	Asamblea
astronauts	astronautas
atomic bomb	bomba atómica
austerity	austeridad
autonomy	autonomy

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Axis powers	potencias del Eje en la Segunda Guerra Mundial
Aztecs	Aztecas
B	
baby boom	boom de la natalidad
banking	operaciones bancarias, banca, comercio, bancario
Berlin airlift	punto aéreo a Berlín
Berlin Wall	Muro de Berlín
bicameral	bicameral
bicameral legislature	legislatura bicameral
blitzkrieg	blitzkrieg (guerra relámpago)
Bolshevik Revolution	Revolución Bolchevique
bonds	bonos, obligaciones
British North America Act	Acta de la Norteamérica británica
Buddhism	Budismo
business	negocios
business organization	organización de negocios
C	
Camp David Accord	Acuerdos de Camp David
campaign	campana
Canada	Canadá
Canadian Bill of Rights	Declaración de Derechos de Canadá
canal	canal
Caribbean	Caribeño(a)
categories	categorías
Catholics	Católicos
census reports	informes del censo
Central America	Centroamérica
characteristics	características
checks and balances	separación de poderes
chemical warfare	guerra química
child labor	trabajo o explotación de menores
Christianity	Cristianismo
chronological order	orden cronológico
chronology	cronología
civil service	administración pública

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Civil War	guerra civil, Guerra de Secesión
clan	clan
Cold War	Guerra Fría
collapse	colapso
commerce	comercio
common good	el bien común
communism	comunismo
communist nations	países comunistas
competition	competencia
compromise	acuerdo, compromiso
Compromise of 1850	Acuerdo del 1850
Confucianism	Confucianismo
conscription	reclutamiento
Conservation Day	Día de la Conservación
Constitutional Amendments	Enmiendas a la Constitución
Constitutional Convention	Convención constitucional
construction	construcción
consumer society	sociedad de consumo
consumption	consumo
containment	contención global
continental congress	congreso continental
convention	convención
cooperation	cooperación
corollary	corolario
corporation	corporación
corruption	corrupción
cotton	algodón
court cases	casos ante la Corte
credit	crédito
Cuban missile crisis	Crisis de misiles de Cuba
cultural diffusion	difusión cultural
cultural diversity	diversidad cultural
cultural identity	identidad cultural
cultural patterns	modelos (patrones) culturales
cultural understanding	comprensión cultural
currency	moneda, moneda corriente, dinero en circulación

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
D	
debate	debate
Democratic Party	Partido Demócrata
democratic society	sociedad democrática
depression	depresión
depressions	depresiones
deregulation	liberalización, quitar restricciones
direct election of Senators	elección directa de los senadores
direct versus indirect election	elección directa contra la indirecta
disabled	discapacitado
disadvantages	desventajas, inconvenientes
disarmament	desarme
discrimination	discriminación
diseases	enfermedades
doctrine	doctrina
domestic	interior, nacional, doméstico
domestic policy	política interior
draft riots	motines en protesta del reclutamiento
Dust Bowl	ventarrones de polvo <i>Dust Bowl</i>
E	
Eastern Hemisphere	hemisferio oriental
economic development	desarrollo económico
economies (traditional, command, market, and mixed)	economías (tradicional, planificada, de mercado y mixta)
elastic clause	cláusula flexible
electoral	electoral
emancipation	emancipación
Emancipation Proclamation	Proclamación de Emancipación
Embargo Act	Ley de Embargo
emergence	emergencia
empathy	empatía
enforce laws	hacer cumplir las leyes
English	inglés
English colonies (New England, Middle Atlantic, Southern)	colonias inglesas (de Nueva Inglaterra, Atlántico media, del sur)

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Enlightenment	Siglo de las Luces
equal rights	igualdad de derechos
equality	igualdad
Era of Good Feelings	Era de los Buenos Sentimientos
escapism	escapismo, evasión
espionage	espionaje
Espionage Act of 1917	Ley de Espionaje de 1917
establishment	institución, establecimiento
ethnic	étnico
ethnic backgrounds	orígenes étnicos
ethnic neighborhoods	vecindarios étnicos
ethnocentrism	etnocentrismo
European Union	Unión Europea
expansionism	expansionismo
F	
fact/opinion	hecho / opinión
famine	hambruna
Far West	lejano oeste <i>Far West</i>
farmer	granjero
fauna	fauna
federal	federal
“federal” (“national”) government	gobierno “federal” (“nacional”)
Federal Reserve Act	Ley de la Reserva Federal
federal system	sistema federal
federal union	unión federal
Federalism	Federalismo
Federalist Papers	ensayos federalistas
Federalists	Federalistas
Filipinos	Filipinos
financial institutions	organizaciones financieras
First Continental Congress	Primer Congreso Continental
flora	flora
foreign	extranjero
foreign aid	ayuda extranjera
foreign markets	mercados extranjeros
foreign policy	política exterior
foreign trade	comercio exterior

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Fort Sumter	Fuerte Sumter
Fourteen Points	Catorce Principios
franchise	franquicia, derecho al voto
freedom trail	camino de la libertad
French and Indian War	Guerra francoindia
French Revolution	Revolución Francesa
French-Canadian	francocanadiense
frontier	frontera
fugitive slave laws	leyes de los esclavos fugitivos
G	
gender	género, sexo
genocide	genocidio
global economy	economía mundial
“Good Neighbor Policy”	“política del buen vecino”
graduated income tax	impuesto escalonado sobre los ingresos
Grange	Grange
Great Britain	Gran Bretaña
Great Compromise	Gran Compromiso
Greece	Grecia
grids	tablas, cuadrículas (de un mapa), rejillas
H	
Harlem Renaissance	Renacimiento de Harlem
Haymarket Riot	Revolta de Haymarket
heroes	héroes
heroines	heroínas
Hinduism	Hinduismo
historian	historiador
historical analysis	análisis histórico
historical developments	eventos históricos
holocaust	holocausto
human dignity	dignidad humana
human rights violations	violaciones de derechos humanos
I	
identity	identidad
illustrate	ilustrar

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
impact	impacto
impacts	impactos
impeachment	enjuiciamiento político
imperialism	imperialismo
imperialist	imperialista
incarceration	encarcelamiento
Incas	Incas
income	ingresos
income tax	impuesto sobre los ingresos
India	India
indigenous development	desarrollo indígena
industrial	industrial
industrial power	potencia industrial
Industrial Revolution	Revolución Industrial
Industrial Workers of the World	trabajadores industriales del mundo
inflation	inflación
initiative	iniciativa
institution	institución
integrity	integridad
interactions	interacciones
international	internacional
internment	internación
interrelationships	interrelaciones
interstate	interestatal
interstate commerce	comercio interestatal
interstate highway system	red de autopistas interestatales de Estados Unidos
intervention	intervención
intolerance	intolerancia
investments	inversiones
involvement	participación, intervención
Irish	Irlandés
Islam	Islam
isolation	aislamiento
isolationism	aislacionismo
Italy	Italia
J	

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Japanese	japonés
Japanese-Americans	japoneses americanos
Jews	judíos
Judaism	judaísmo
judicial review	revisión judicial
justice	justicia
K	
Kansas-Nebraska Act	Acta Kansas-Nebraska
Kellogg-Briand Pact	Pacto Kellogg-Briand
kinship	parentesco
Knights of Labor	Caballeros del Trabajo
Korean War	Guerra de Corea
L	
labor markets	mercados laborales
labor union	sindicato laboral
land bridge	land bridge
Land Ordinance of 1785	ordenanza sobre el urbanismo <i>Land Ordinance</i> de 1785
Latin America	Latinoamérica
latitude	latitud
League of Nations	Liga de Naciones
legislation	legislation
legislature	legislatura
leisure activities	actividades de diversión
life expectancy	índice de longevidad
limited government	gobierno limitado
Lincoln-Douglas debate	debate Lincoln-Douglas
literature	literatura
longitude	longitud
Louisiana Purchase	Compra de Louisiana
loyalists	colono leal a Gran Bretaña
M	
majority rule	gobierno de la mayoría
Manhattan Project	Proyecto Manhattan
Manifest Destiny	Doctrina del Destino Manifiesto
manufactured goods	bienes industriales

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
manufacturing	fabricación, industria manufacturera
Marshall Plan	Plan Marshall
Mayas	Mayas
Mayflower Compact	Pacto de Mayflower
Memorial Day	Día de Recordación
mercantilism	mercantilismo
Mexican War	Gerra mexicana-americana
Mexicans	Mexicanos
Middle Ages	Edad Media
middle class	clase media
Midwest	Medio Oeste de Estados Unidos
military	ejército, militar, las Fuerzas Armadas
minorities	minorías
minority	minoría
Missouri Compromise	Compromiso de Missouri
mobile society	sociedad móvil
mobilization	movilización
Monroe Doctrine	Doctrina de Monroe
monuments	monumentos
Muckrakers	periodistas calumniosos
N	
NAACP	Asociación Nacional para promover el progreso y bienestar de la gente de color
NAFTA	Tratado Norteamericano de Libre Comercio
narratives	relatos
national	nacional
national origins	orígenes nacionales
nationalism	nacionalismo
Native American Indians	indígenas de Estados Unidos
NATO	Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)
natural boundaries	fronteras naturales
natural resources	recursos naturales
naturalization	naturalización
navigation	navegación

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
navy	marina
Nazi Germany	Alemania nazi
Nazi Holocaust	Holocausto nazi
Neolithic Revolution	Revolución neolítica
neutrality	neutralidad
New Deal	Nuevo Trato
newspapers	periódicos
noninterference (“laissez-faire”)	no intervencionismo (“laissez-faire”)
“normalcy”	“normalidad”
Northwest Ordinance	Ordenanza Noroeste
nuclear	nuclear
nuclear families	familias nucleares
nuclear family	familia nuclear
nullification	anulación
O	
oil	petróleo
Open Door Policy	Política de Puertas Abiertas
opportunity costs	costos de oportunidad
oppression	opresión
oral histories	historias orales
ordinance	ordenanza
Oregon Territory	Territorio de Oregón
overpopulation	sobrepoblación
P	
Panama Canal	Canal de Panamá
Parliament	Parlamento
patriots	patriotas
patroonship system	sistema de patronos, regalía de contrato de locación de las tierras
peace	paz
peacekeeping	mantenimiento de la paz
perceptions	percepciones
periodizations	periodizaciones
persecution	persecución
Persian Gulf War	Guerra del Golfo Pérsico
perspective	perspectiva
pioneers	pioneros

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
plantation	plantación
plantation system	sistema de plantación
pledge of allegiance	juramento de lealtad
policy	política
political boundaries	fronteras políticas
political parties	partidos políticos
political power	poder política
politics	ideología política
popular vote	voto popular
population	población
Populist movement	movimiento populista
postwar	posguerra
Poughkeepsie Convention	Convención de Poughkeepsie
poverty	pobreza
preamble	preámbulo
precedent	precedente
Preindustrial Age	Edad Preindustrial
President's cabinet	gabinete del Presidente
primary elections	elecciones primarias
primary sources	fuentes primarias
principles	principios
privileges	privilegios
proclamation	proclamación
productivity	productividad
profit	ganancias
progressive	progresivo
Progressive leaders	líderes progresivos
prohibition	prohibición
propaganda	propaganda
prosperity	prosperidad
protests	protestas
psychology	psicología
Puritans	Puritanos
pursuit of happiness	búsqueda de la felicidad
Q	
Quakers	cuáqueros
Quebec Act	Ley de Quebec

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Quota Act	Ley de cuotas
R	
racial	racial
racial discrimination	discriminación racial
racism	racismo
railroads	ferrocarriles
ratification	ratificación
rationing	rationamiento
recall	revocar
recall election	elección de revocación (destitución)
reconstruction	reconstrucción
reductions	reducciones
referendum	referendo
reform	reforma
reform movement	movimiento de reforma
regulation	reglamento
reliability	fiabilidad
relief	alivio
Renaissance	Renacimiento
reparation	reparación
repairs	reparaciones
representation	representación
repression	represión
“Republican” government	gobierno “Republicano”
Republican Party	Partido Republicano
resignation	renuncia, dimisión
restrict	restringir
rights of the minority	derechos de la minoría
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	civilizaciones fluviales (Mesopotamia, Egipto, China, Valle del Indo)
Rome	Roma
Roosevelt Corollary	corolario de Roosevelt
Roosevelt’s Executive Order 8802	ley ejecutiva de antecedentes laborales 8802 firmada por Roosevelt
Roosevelt’s Treaty of Portsmouth	Tratado de Portsmouth firmado por Roosevelt
S	

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
scandals	escándalos
scholars	eruditos, personas instruidas, escolares
scientific	científico(a)
sculpture	escultura
secession	secesión
Second Continental Congress	Segundo Congreso Continental
secondary sources	fuentes secundarias
sectional	seccional
sedition	sedición
Sedition Act of 1918	Ley de Sedición de 1918
segregation	segregación
self-government	autogobierno
Senate	Senado
separation of powers	separación o división de poderes
separatism	separatismo
settlement houses	centros comunitarios conocidos como <i>settlement houses</i>
sharecropping	aparcería
Shay's Rebellion	Motín de Shay
shelter	albergue, refugio
Sherman Antitrust Act	Ley Sherman contra los monopolios
significance	importancia
skilled workers	trabajadores manuales (especializados)
social commentary	comentario social
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology, and sociology)	ciencias sociales (antropología, economía, geografía, historia, ciencia política, psicología y sociología)
social scientific method	método científico social
social security	seguro social
socialism	socialismo
Socialist Party	Partido Socialista
sociology	sociología
soup kitchens	comedores para pobres
Southwest	suroeste
Soviet Union	Unión Soviética
Spanish-American War	Guerra Hispano-Estadounidense

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
spatial organization	organización espacial
sphere of influence	esfera de influencia
spiritual beliefs	creencias espirituales
“spoils system”	clientelismo político
Stamp Act	Ley del Timbre
standard of living	nivel de vida
state's rights	derechos del estado
states' rights	derechos de los estados
status quo	status quo
statutes	estatutos
steel	acero
stock market	bolsa de valores
stock market crash	quiebra de la bolsa de valores
strategy	estrategia
sub-Saharan Africa	África subsahariana
suffrage	sufragio
Supreme Court decision	decisión de la Corte Suprema
T	
Tammany Hall	Tammany Hall
tariff	tarifa, arancel aduanero
tariffs	tarifas, aranceles aduaneros
tax	impuesto
temperance	templanza
territorial expansion	expansión territorial
territory	territorio
three-fifths compromise	Compromiso de los Tres Quintos
timeframes	períodos de tiempo
totalitarian	totalitario
totalitarian societies	sociedades totalitarias
Townsend Plan	Plan de Townsend
trade	comercio
treaties (Citizen Genet, Jay, and Pinckney)	tratados (Citizen Genet, Jay y Pinckney)
treaty	tratado
trends	tendencias
triangular trade	comercio triangular
tribe	tribu

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
Truman Doctrine	Doctrina de Truman
trust	confianza, monopolio
trusts	monopolios
Tweed Ring	organización ilegal <i>Tweed Ring</i>
U	
underground railroad	movimiento clandestino
unemployment	desempleo
Union	sindicato
unionize	sindicar
United Nations	Naciones Unidas
United Nations Universal Declaration of Human Rights	Declaración Universal de Derechos Humanos de las Naciones Unidas
V	
Versailles Treaty	Tratado de Versalles
Veterans Day	Día de los Veteranos
veto	veto
Vietnam War	Guerra de Vietnam
village	aldea, pueblo
W	
wage	salario
wages	salarios
Wagner Act	Ley Wagner
war bonds	bonos de guerra
War of 1812	Guerra de 1812
Warsaw Pact	Pacto de Varsovia
waterway	vía fluvial
Western Hemisphere	Hemisferio Occidental
westward expansion	expansión hacia el oeste
westward migration	migración hacia el oeste
Whiskey Rebellion	Rebelión del Whisky
white collar	empleado de oficina
white-collar employees	empleados de oficina
women's rights	derechos de la mujer
women's suffrage	sufragio femenino
workforce	mano de obra, potencial de mano de obra

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	SPANISH
working conditions	condiciones laborales
Works Progress Administration	Agencia para la Mejora del Trabajo <i>Works Progress Administration</i>
World Court	Tribunal Internacional de Justicia
world power	potencia mundial
World War I	Primera Guerra Mundial
World War II	Segunda Guerra Mundial
worldviews	cosmovisión
Y	
Yalta Conference	Conferencia de Yalta
“yellow journalism”	“prensa amarilla”